



Bruxelles, 24 novembre 2021
(OR. en)

**Fascicolo interistituzionale:
2021/0370(NLE)**

14301/21
ADD 1

AELE 111
EEE 93
N 141
ISL 86
FL 88
MI 882
ECO 131

PROPOSTA

Origine:	Segretaria generale della Commissione europea, firmato da Martine DEPREZ, direttrice
Data:	22 novembre 2021
Destinatario:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, segretario generale del Consiglio dell'Unione europea
n. doc. Comm.:	COM(2021) 712 final - ANNEX
Oggetto:	ALLEGATO della Proposta di DECISIONE DEL CONSIGLIO relativa alla posizione da adottare a nome dell'Unione europea in sede di Comitato misto SEE in riferimento alla modifica dell'allegato II (Regolamentazioni tecniche, norme, prove e certificazioni) dell'accordo SEE (Direttiva sui prodotti del tabacco)

Si trasmette in allegato, per le delegazioni, il documento COM(2021) 712 final - ANNEX.

All.: COM(2021) 712 final - ANNEX



Bruxelles, 22.11.2021
COM(2021) 712 final

ANNEX

ALLEGATO

della

Proposta di DECISIONE DEL CONSIGLIO

**relativa alla posizione da adottare a nome dell'Unione europea in sede di Comitato misto
SEE in riferimento alla modifica dell'allegato II (Regolamentazioni tecniche, norme,
prove e certificazioni) dell'accordo SEE**

(Direttiva sui prodotti del tabacco)

ALLEGATO

PROGETTO DI DECISIONE DEL COMITATO MISTO SEE

N. [...]

del [...]

**che modifica l'allegato II (Regolamentazioni tecniche, norme, prove e certificazioni)
dell'accordo SEE**

IL COMITATO MISTO SEE,

visto l'accordo sullo Spazio economico europeo (l'"accordo SEE"), in particolare l'articolo 98, considerando quanto segue:

- (1) Occorre integrare nell'accordo SEE la direttiva 2014/40/UE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 3 aprile 2014, sul ravvicinamento delle disposizioni legislative, regolamentari e amministrative degli Stati membri relative alla lavorazione, alla presentazione e alla vendita dei prodotti del tabacco e dei prodotti correlati e che abroga la direttiva 2001/37/CE¹, rettificata dalla GU L 150 del 17.6.2015, pag. 24.
- (2) Occorre integrare nell'accordo SEE la direttiva delegata 2014/109/UE della Commissione, del 10 ottobre 2014, che modifica l'allegato II della direttiva 2014/40/UE del Parlamento europeo e del Consiglio stabilendo il catalogo delle avvertenze illustrate da utilizzare sui prodotti del tabacco².
- (3) La direttiva 2014/40/UE abroga la direttiva 2001/37/CE del Parlamento europeo e del Consiglio³, che è integrata nell'accordo SEE e deve pertanto essere abrogata ai sensi del medesimo.
- (4) La Norvegia dovrebbe mantenere il suo adattamento della direttiva 2001/37/CE per quanto riguarda i "prodotti del tabacco per uso orale" definiti all'articolo 2, paragrafo 8, della direttiva 2014/40/UE.
- (5) In considerazione dell'adattamento relativo ai prodotti definiti all'articolo 2, paragrafo 8, della direttiva 2014/40/UE e della sua situazione nazionale specifica, corroborata dalle statistiche sui rischi sanitari connessi all'uso del tabacco orale e ai suoi modelli di consumo, la Norvegia dovrebbe essere libera di autorizzare un'avvertenza alternativa supplementare relativa alla salute riguardo al tabacco per uso orale come indicato all'articolo 1, lettera c), della presente decisione.
- (6) È opportuno pertanto modificare di conseguenza l'allegato II dell'accordo SEE,

HA ADOTTATO LA PRESENTE DECISIONE:

Articolo 1

Il testo del punto 3 (Direttiva 2001/37/CE del Parlamento europeo e del Consiglio) del capitolo XXV dell'allegato II dell'accordo SEE è sostituito da quanto segue:

¹ GU L 127 del 29.4.2014, pag. 1.
² GU L 360 del 17.12.2014, pag. 22.
³ GU L 194 del 18.7.2001, pag. 26.

"32014 L 0040: Direttiva 2014/40/UE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 3 aprile 2014, sul ravvicinamento delle disposizioni legislative, regolamentari e amministrative degli Stati membri relative alla lavorazione, alla presentazione e alla vendita dei prodotti del tabacco e dei prodotti correlati e che abroga la direttiva 2001/37/CE (GU L 127 del 29.4.2014, pag. 1), rettificata dalla GU L 150 del 17.6.2015, pag. 24, modificata da:

- **32014 L 0109:** Direttiva delegata 2014/109/UE della Commissione, del 10 ottobre 2014 (GU L 360 del 17.12.2014, pag. 22).

Ai fini del presente accordo le disposizioni della direttiva si intendono adattate come segue:

- a) All'articolo 5, paragrafo 1, per quanto riguarda gli Stati EFTA, i termini "Entro il 20 novembre 2016" vanno letti "Entro sei mesi dall'entrata in vigore della decisione del Comitato misto SEE n. .../... del [la presente decisione]".
- b) All'articolo 6, paragrafo 4, e all'articolo 7, paragrafo 13, è aggiunto il comma seguente:

"Nei casi riguardanti fabbricanti e importatori degli Stati EFTA, l'Autorità di vigilanza EFTA riscuote le eventuali imposte applicate dalla Commissione".
- c) Per quanto riguarda la Norvegia, all'articolo 12, paragrafo 1, è aggiunto il comma seguente:

"Vista la situazione nazionale specifica, corroborata dalle statistiche sui rischi sanitari connessi all'uso del tabacco orale e ai suoi modelli di consumo, il tabacco per uso orale immesso sul mercato in Norvegia può recare la seguente avvertenza alternativa relativa alla salute:
"Questo prodotto del tabacco aumenta il rischio di danni al feto o di parto di un feto morto"".
- d) All'articolo 15, paragrafo 13, per quanto riguarda gli Stati EFTA, i termini "dal 20 maggio 2019" vanno letti "da sedici mesi dopo la data di entrata in vigore della decisione del comitato misto SEE n. .../... del [la presente decisione]".
- e) All'articolo 16, paragrafo 3, per quanto riguarda gli Stati EFTA, i termini "dal 20 maggio 2019" vanno letti "da sedici mesi dopo la data di entrata in vigore della decisione del comitato misto SEE n. .../... del [la presente decisione]".
- f) Il divieto di cui all'articolo 17 non si applica all'immissione sul mercato norvegese dei prodotti definiti all'articolo 2, paragrafo 8. La Norvegia vieta l'esportazione dei prodotti definiti all'articolo 2, paragrafo 8, in tutte le Parti contraenti del presente accordo, ad eccezione della Svezia.
- g) All'articolo 30, per quanto riguarda gli Stati EFTA, i termini "al 20 maggio 2017" vanno letti "a un anno dopo la data di entrata in vigore della decisione del Comitato misto SEE che integra la direttiva 2014/40/UE del Parlamento europeo e del Consiglio nell'accordo SEE".

All'articolo 30, lettere a) e c), per quanto riguarda gli Stati EFTA, i termini "del 20 maggio 2016" vanno letti "della data di entrata in vigore della decisione del Comitato misto SEE che integra la direttiva 2014/40/UE del Parlamento europeo e del Consiglio nell'accordo SEE".

All'articolo 30, lettera b), per quanto riguarda gli Stati EFTA, i termini "del 20 novembre 2016" vanno letti "di sei mesi dopo la data di entrata in vigore

della decisione del Comitato misto SEE che integra la direttiva 2014/40/UE del Parlamento europeo e del Consiglio nell'accordo SEE".

Articolo 2

I testi della direttiva 2014/40/UE, rettificata dalla GU L 150 del 17.6.2015, pag. 24, e della direttiva delegata 2014/109/UE nelle lingue islandese e norvegese, da pubblicare nel supplemento SEE della *Gazzetta ufficiale dell'Unione europea*, fanno fede.

Articolo 3

La presente decisione entra in vigore il giorno successivo all'ultima notifica a norma dell'articolo 103, paragrafo 1, dell'accordo SEE*.

Articolo 4

La presente decisione è pubblicata nella sezione SEE e nel supplemento SEE della *Gazzetta ufficiale dell'Unione europea*.

Fatto a Bruxelles, il [...].

Per il Comitato misto SEE

Il presidente

[...]

I segretari

del Comitato misto SEE

[...]

* Comunicata l'esistenza di obblighi costituzionali.